

HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

TOYOTA ECHO 2000 – 2002

20100

HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

4 – #10 x 1/2" Pan Head Sheet Metal Screws/

Vis pour tôle à tête fraisée (n° 10 x 1/2 po.)

4 – Plastic Expansion Plugs/ Bouchons expansibles en plastiques

4 – Large Bumpons/ Grosses butées

2 – 3M Anti-abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M

2 – Black 'E' Clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/

Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E' agrafes sur le déflecteur »

TOOLS REQUIRED/ Outils requis

1 – Phillips Screwdriver/ Tournevis à embout étoilé



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out. Open the hood of the vehicle.
2. Place the deflector on the hood with the 'E' clips resting on top of the hood. Center the four (4) holes in the deflector over the corresponding holes on the underside of the hood. Push a plastic expansion plug through a hole in the deflector into the corresponding hole in the hood. See Illustration #1.
3. It will be necessary to hold the expansion plug in the hole with your thumb while, inserting and tightening the screw. Repeat for the remaining plugs and screws.
4. Under each of the 'E' clips (already attached to the deflector), fold an anti-abrasion film pad in half over the leading edge of the hood to cover at least 1/2" underneath.
5. Attach the 'E' clips to the hood by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge. It may be necessary to tap on the clips to fully seat them against the hood.
6. Position the four (4) bumpons on hood as shown in Illustration #2. **Attention: The bumpons must be installed on the hood not the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector, they will wear through the paint.
7. On some vehicles it may be necessary to adjust hood bumpers and/or latch for proper clearance.

Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap solution and water or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents. Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. **Avoid using automatic car washes.** Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIT** hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est sec et propre à l'intérieur comme à l'extérieur. Ouvrir le capot du véhicule.
2. Placer le déflecteur sur le capot avec les agrafes « E » restées sur le haut du capot. Centrer les quatre (4) trous du déflecteur avec les trous correspondants du capot. Introduire les bouchons expansibles dans le déflecteur et dans les trous du capot. Voir l'illustration n° 1.
3. Il est nécessaire de retenir le bouchon expansible dans le trou avec le pouce pendant l'insertion et le vissage de la vis. S'assurer que le bouchon expansible et le déflecteur sont bien placés et serrer les vis dans le bouchon expansible. Répéter cette étape pour les autres vis et les bouchons expansibles.
4. Sous chacune des agrafes « E » (déjà fixées au déflecteur), plier un tampon anti-abrasif en deux sur la bordure avant du capot pour couvrir au moins 1/2 pouce au-dessous du capot.
5. Attacher les agrafes « E » au capot en tirant prudemment sur les ailes du déflecteur vers le bord avant du capot jusqu'à ce qu'elles glissent par-dessous et s'agrafent au rebord du capot. Il est possible que vous ayez à taper doucement sur les agrafes pour qu'elles siègent bien sur le rebord du capot.
6. Installer les quatre (4) butées sur le capot tel qu'indiqué à l'illustration n° 2. **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur!!!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
7. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées de capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyage de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous êtes procuré un déflecteur **FORM FIT**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

Illustration #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage

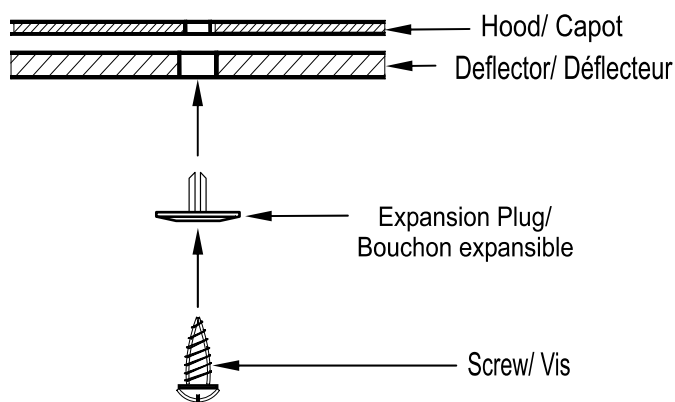


Illustration #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

